



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

Số 09 4/06/2026



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

Chào cờ: Thứ Sáu 2:30 trưa

Toàn trường: 26/06
Mẫu giáo- 2: 12/06
Lớp 3-4: 19/06
Lớp 5-6: 5/06

NGÀY SOAN GIÁO TRÌNH

Học kỳ II: **Thứ Năm 25/06**
Học kỳ III: thông báo sau
Học kỳ IV: Thứ Hai 2/11

Bản tin trường Học kỳ II

18/06

2026 CAMPS

Lớp 4 thứ Tư 09/09-11/09

2026 Ngày của Học kỳ

Học kỳ I: 29/01 - 2/04
Học kỳ II: 20/04 - 26/06
Học kỳ III: 13/07 - 18/09
Học kỳ IV: 5/10 - 18/12

Ngày quan trọng Trong tháng Sáu

5/06

Lớp 5 Hạn chót đóng tiền đi
chơi Sovereign Hill \$52

8/06

King's Birthday
Nghỉ Lễ
Trường đóng cửa

15/06

Học về Cyber Safety
Lớp 1, 2 & 3

22/06

Học về Cyber Safety
Lớp 4, 5 & 6

25/06

Ngày Giáo viên tu nghiệp
&
Ngày Họp Phụ huynh và
Giáo viên

Học sinh nghỉ học

26/06

Lớp 4 Hạn chót đặt cọc đi
chơi trại Camp \$250

Ngày cuối HK 2

Tan trường sớm **2.30 giờ**

Thông báo của Hiệu trưởng:

Như chúng ta tiến tới những tháng lạnh hơn, sự thay đổi thời tiết đã ảnh hưởng đến cộng đồng trường trong tuần này. Như đầu đông, chúng tôi rất cảm kích các bậc phụ huynh đã đảm bảo học sinh mặc ấm đến trường mỗi ngày sẵn sàng cho việc học tập.

Thật khó tin là chúng ta đã đi được hai phần ba học kỳ. Học sinh tiếp tục thể hiện những thói quen tốt và các lớp học đang bận rộn tham gia tích cực các hoạt động học tập. Những tuần tới sẽ tiếp tục bận rộn và hiệu quả khi chúng ta cùng nhau hướng tới các mục tiêu cuối học kỳ và chúc mừng những tiến bộ mà các em đạt được trong học kỳ.

Sinh nhật Nhà vua

Thông báo nhắc nhở trường sẽ nghỉ học vào **Thứ Hai ngày 8 tháng 6** vì đây là ngày Lễ và trường sẽ ĐÓNG CỬA.

Xe đạp và Scooters

Thật tuyệt vời khi thấy học sinh đến trường bằng xe đạp và Scooters. Tuy nhiên, xin đảm bảo các em đội mũ bảo hiểm. Việc đi xe đạp không đội mũ bảo hiểm là bất hợp pháp ở Victoria. Cả người lái và bất kỳ hành khách nào cũng phải đội mũ bảo hiểm đạt tiêu chuẩn, đội vừa vặn và cài chặt.

Ứng dụng COMPASS

Xin vui lòng thường xuyên kiểm tra ứng dụng Compass để biết tất cả các thông báo, để cập nhật thông tin về việc học tập của con em và bất kỳ sự kiện nào được nhà trường cung cấp.

Bạn có thể sử dụng Compass để:

- Thanh toán học phí
- Thanh toán các phí tham quan
- Thanh toán các phí tham gia sự kiện
- Ký tên cho phép tham gia sự kiện
- Đặt thức ăn trưa
- Liên hệ với giáo viên
- Ghi chú điểm danh.

Chuyên cần và đúng giờ

Chúng tôi tiếp tục theo dõi việc đi học mỗi ngày và đúng giờ của tất cả học sinh. Bộ Giáo dục quy định học sinh không được vắng mặt quá 20 ngày trong cả năm, tương đương với 5 ngày mỗi học kỳ.

Rước sớm

Chúng tôi tiếp tục giảng dạy các bài học quan trọng về đọc viết và toán học vào buổi chiều, và việc rước về sớm khiến học sinh bỏ lỡ thời gian học tập quan trọng. Chúng tôi hiểu rằng đôi khi các cuộc hẹn là không thể tránh khỏi, nhưng chúng tôi mong quý vị chỉ đón học sinh sớm trong những trường hợp thiết yếu hoặc các cuộc hẹn không thể sắp xếp sau giờ học.

Bãi đậu xe của nhân viên:

Xin lưu ý bãi đậu xe ở phía trước bên hông trường CHỈ DÀNH CHO NHÂN VIÊN. Phụ huynh không nên vào bãi đậu xe hoặc sử dụng bãi đậu xe này để đưa rước học sinh.

Cảm ơn sự hỗ trợ của quý vị trong vấn đề này.

Họp phụ huynh - giáo viên: Học sinh nghỉ học

Vào **thứ Năm ngày 25 tháng 6**, chúng tôi sẽ tổ chức buổi họp báo cáo với phụ huynh để quý vị có thể thảo luận về kết quả học tập của con em với giáo viên. Học sinh không học vào ngày này. Lịch hẹn sẽ có sẵn từ 11:00 sáng đến 6:30 chiều cùng ngày.

Nha khoa Semper

Dịch vụ này sẽ được cung cấp cho học sinh tại trường chúng ta bắt đầu từ thứ Ba ngày 9 tháng 6. Tất cả các mẫu đơn đồng ý cần được nộp cho văn phòng trước thứ Tư ngày 3 tháng 6.

Trại lớp 4: Anglesea

Giáo viên lớp 4 đang bắt đầu tổ chức đi chơi trại YMCA tại Anglesea. Trại diễn ra **từ ngày 9 đến 11 tháng 9**. Có thể sử dụng CSEF (trợ cấp hội đủ điều kiện Camps, Sports and Excursions Fund) cho hoạt động này. Vui lòng kiểm tra Compass để biết thêm chi tiết. Nếu có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng nói chuyện với giáo viên lớp. Đây là một cơ hội tuyệt vời cho tất cả học sinh của chúng ta tham gia.

Cần đặt cọc 250 đô chậm nhất vào thứ Sáu ngày 26 tháng 6 để giữ chỗ cho con em.

Bữa ăn trưa khẩn cấp và việc chuẩn bị đủ thức ăn cho học sinh

Để hỗ trợ sức khỏe, sự tập trung và học tập của học sinh suốt cả ngày, chúng tôi yêu cầu các gia đình đảm bảo rằng tất cả các em học sinh đến trường được chuẩn bị chu đáo với đủ thức ăn phù hợp.

Bữa ăn sáng

Học sinh nên đến trường sau khi đã ăn sáng ở nhà hoặc tham gia Câu lạc bộ Ăn sáng của chúng tôi được tổ chức vào mỗi thứ Tư và thứ Sáu từ 8:30 sáng tại Phòng 35.

Tất cả học sinh được yêu cầu mang theo:

Trái cây
Một phần ăn nhẹ cho giờ ra chơi sáng
Thức ăn trưa

Nhắc nhở quan trọng về đơn đặt bữa trưa

Nếu con em quý vị đã đặt bữa ăn trưa, vẫn phải chuẩn bị một phần ăn nhẹ giờ ra chơi từ nhà.

Bữa trưa khẩn cấp

Trường có một số lượng bữa ăn trưa khẩn cấp hạn chế dành cho những học sinh đến trường mà không có thức ăn.

Những bữa ăn trưa này chỉ dành cho những tình huống bất ngờ, không thường xuyên xảy ra.

Hãy đảm bảo học sinh có thức ăn bổ dưỡng thường xuyên giúp các em tập trung, tham gia sinh hoạt và sẵn sàng học tập. Cảm ơn sự hỗ trợ liên tục của quý vị trong lĩnh vực quan trọng này.

Học kỳ 2 Sun Smart

Xin nhắc lại, trường chúng ta là Trường Thông minh với ánh nắng mặt trời và tất cả học sinh đều phải đội mũ/nón khi mức UV trên 3. Kem chống nắng có sẵn trong lớp.

Từ thứ Tư ngày 30 tháng 4, học sinh sẽ tiếp tục được khuyến khích đội nón khi mức UV trên 3 nhưng chúng tôi sẽ không bắt buộc học sinh phải ở trong hiên có mái che bên ngoài thư viện.

Nón sẽ lại bắt buộc phải đội lại từ ngày 1/09 và có thể mua tại văn phòng với giá 18,50 đô la.

Nhà vệ sinh dành cho học sinh

Xin lưu ý, nhà vệ sinh **chỉ dành** cho học sinh sử dụng. Nhà vệ sinh công cộng có sẵn ở bên kia đường tại trung tâm mua sắm.

Nếu con em cần sử dụng nhà vệ sinh trong giờ đón hoặc trả học sinh, vui lòng cho phép trẻ tự vào, vì nhà trường phải tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn cho trẻ em.

Nếu q/v cần sử dụng nhà vệ sinh khi đang ở trong khuôn viên trường, vui lòng đến văn phòng nhà trường.

Không phụ huynh nào được vào nhà vệ sinh của học sinh nếu không có sự cho phép của ban giám hiệu. Đây là yêu cầu về an toàn cho trẻ em.

Lớp Mẫu giáo năm 2027

Hiện đang tuyển sinh lớp Prep cho năm sau. Phụ huynh cần cung cấp các thông tin sau khi đăng ký: Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

Các chuyến tham quan lớp dự bị sẽ được tổ chức trong suốt Học kỳ 2 và 3 dành cho các phụ huynh quan tâm. Chuyến tham quan tiếp theo sẽ diễn ra lúc 10:00 sáng thứ Năm ngày 14/05. Ngày và giờ cho các chuyến tham quan trong tương lai có trên trang web của trường và có thể đặt qua văn phòng. Việc đặt chỗ qua văn phòng là điều cần thiết cho các chuyến tham quan.

ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG/ ĐỒNG HỒ THÔNG MINH

Tất cả học sinh phải tuân theo chính sách nhà trường về việc sử dụng điện thoại di động và đồ điện thoại ở văn phòng khi đến trường và nhận lại vào giờ tan học. Học sinh sử dụng điện thoại di động trong trường sẽ bị tịch thu và phụ huynh sẽ phải đến trường để thu lại.

Để truy cập chính sách Điện thoại di động, vui lòng nhấp vào liên kết: [mobile-phones-policy.pdf](#) (cairnlea park ps.vic.edu.au)

Hút thuốc và hút thuốc lá điện tử

Đạo luật về thuốc lá năm 1987 và Bộ Giáo dục cấm hút thuốc hoặc hút thuốc lá điện tử trong khuôn viên trường hoặc trong phạm vi 4 mét tính từ bất kỳ điểm đi bộ nào vào khuôn viên trường. Lệnh cấm hút thuốc và hút thuốc lá điện tử áp dụng cho bất kỳ ai trong khuôn viên trường trong và ngoài giờ học bao gồm học sinh, giáo viên và khách đến thăm trường.

Sau giờ học: Khóa cổng.

Khuôn viên trường được giám sát đến 3 giờ 35 chiều và sau thời gian này tất cả các cổng sẽ bị khóa. Nếu phụ huynh nào còn ở lại khuôn viên trường, vui lòng rời đi bằng cổng chính. Chúng tôi yêu cầu quý vị rời trước thời gian này vì nhân viên trường sẽ tham gia các cuộc họp sau đó. Tất cả các cổng đều mở lúc 8 giờ 40 sáng vào thứ Hai, thứ Ba và thứ Năm. Vào thứ Tư và thứ Sáu, do câu lạc bộ ăn sáng, cổng trước mở lúc 8 giờ 30 sáng và tất cả đều khóa lúc 9 giờ sáng. Sau thời gian này, tất cả học sinh sẽ phải vào trường qua văn phòng chính và sẽ bị ghi nhận đi học muộn.

CHI TIẾT LIÊN HỆ PHỤ HUYNH/ GIA ĐÌNH

Hãy đảm bảo thông tin liên hệ của quý vị luôn được cập nhật. Nếu có thay đổi số điện thoại hoặc chuyển đến địa chỉ khác, vui lòng cho văn phòng biết càng sớm càng tốt.

Quý vị cần cung cấp địa chỉ email hiện tại để chúng tôi có thể thông báo về bất kỳ bài đăng nào trên Compass và bất kỳ thông tin nào từ giáo viên lớp.

TAI SẢN CÁ NHÂN VÀ BẢO HIỂM CÁ NHÂN

Nhà trường và Sở GD & ĐT không chịu bất kỳ trách nhiệm nào đối với thiệt hại hoặc mất mát tài sản cá nhân do học sinh, khách hoặc nhân viên mang đến trường. Phụ huynh được yêu cầu cẩn thận xem có bất kỳ vật dụng có giá trị nào con em mang đến trường hay không. Bao gồm điện thoại di động, máy tính, đồ chơi, thiết bị thể thao và xe đạp trong khuôn viên trường. Vì Bộ không bảo hiểm cho tài sản cá nhân mang đến trường học và không có khả năng chi trả cho bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào với tài sản đó, học sinh và nhân viên không nên mang bất kỳ vật dụng không cần thiết hoặc đặc biệt có giá trị nào đến trường.

Tôi yêu cầu tất cả các vật dụng mang đến trường bao gồm cả đồng phục đều được ghi rõ tên bằng bút lông không phai. Chúng ta có 800 em học sinh cùng mặc đồng phục giống y như nhau.

Cairnlea Park Primary và DET không cung cấp bảo hiểm tai nạn cá nhân hoặc bảo hiểm xe cứu thương cho học sinh. Phụ huynh và giám hộ của học sinh, những người không có bảo hiểm tai nạn học sinh / bảo hiểm xe cứu thương, có trách nhiệm thanh toán chi phí điều trị y tế cho học sinh bị thương, bao gồm chi phí đi xe cấp cứu hoặc vận chuyển cũng như bất kỳ chi phí vận chuyển nào khác.

CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ

Bộ Giáo dục và Đào tạo (bao gồm tất cả các trường chính phủ Victoria, các văn phòng trung tâm và khu vực) coi trọng quyền riêng tư của mỗi người và cam kết bảo vệ thông tin mà các trường thu thập.

Tất cả nhân viên, nhà cung cấp dịch vụ và đại lý, của Bộ và Trường tiểu học Cairnlea Park, phải tuân thủ luật bảo mật của Tiểu bang Victoria và chính sách này.

Trường chúng tôi thu thập, sử dụng, tiết lộ và lưu trữ thông tin cá nhân của học sinh và phụ huynh cho các chức năng tiêu chuẩn của trường học hoặc khi được pháp luật cho phép, [Schools' Privacy Policy](#)

Vui lòng dành thời gian để nhắc nhở bản thân về tuyên bố thu thập thông tin bảo mật của trường, được tìm thấy trên trang web của chúng tôi www.cairnleaparkps.vic.edu.au

Để biết thêm thông tin về quyền riêng tư, hãy xem: [:Schools' Privacy Policy – information for parents-](#) thông tin dành cho phụ huynh. Thông tin này có sẵn bằng chín ngôn ngữ cộng đồng.

Đậu xe tại Trung tâm Thị trấn Cairnlea

Các bậc phụ huynh lưu ý các điều kiện đậu xe bên kia đường tại Trung tâm Thị trấn Cairnlea. Ban quản lý Trung tâm đã cho biết họ sẽ giám sát khu vực đậu xe có giấy phép. Khu vực đậu xe hạn chế yêu cầu phải có giấy phép được hiển thị để đậu xe. Nếu bất kỳ phụ huynh nào đậu xe trong khu vực phải có giấy phép mà không có giấy phép hợp lệ, có nguy cơ bị phạt 150 đô la. Tất cả các khu vực đậu xe khác của Trung tâm Thị trấn đều có thời gian 3 tiếng. Nếu q/v không có giấy phép đậu xe cần thiết, đảm bảo đậu xe trong khu vực giới hạn 3 giờ.

Trân trọng,

Lesley Besanko
Bà Hiệu trưởng

Lời nhắn từ Giáo viên chủ nhiệm lớp EAL (English as Additional Language)

Kính thưa Phụ huynh Khối lớp Mẫu giáo,

Hoan nghênh con em quý vị năm đầu đến học tại Cairnlea Park Primary School. Tôi hy vọng gia đình và các em đã ổn định và thích thú với mấy tuần đầu tại trường.

Nhân cơ hội này tôi gửi lời chào nồng nhiệt và cũng để quý vị biết một chút về bản thân và những tương tác tôi có thể dạy con em quý vị trong suốt năm học.

Tôi là cô Kelly Quinlan, một trong các giáo viên của trường. Tôi đã dạy các cấp lớp và tham gia vào nhiều chương trình hỗ trợ khác nhau trong trường.

Vai trò của tôi năm nay là giảng dạy và hướng dẫn thêm cho càng nhiều em Mẫu giáo càng tốt. Trong thời gian này, các em sẽ tham gia vào các sinh hoạt nhóm nhỏ, các hoạt động như đọc, nghe và viết.

Nếu quý vị muốn gặp tôi thảo luận về tiến trình học tập của con em, quý vị có thể liên hệ vào Thứ Hai, Thứ Ba và Thứ Tư sau 3.15 chiều.

Tôi hy vọng con em quý vị năm đầu tiên tại Trường Cairnlea Park thật hạnh phúc và thành công!

Trân trọng

Cô Kelly Quinlan

Giáo viên EAL (Tiếng Anh là ngôn ngữ phụ ở nhà)

Yr3-6 Assistant Principal's Report

Athletics Day (Grades 3–6) took place on Tuesday May 19th (Week 5). We didn't get the greatest weather but we came together for a fun day filled with participation, school spirit, and friendly competition.



SOTW Term 2 Week 5

Grade	Student	Awarded for
Prep AH	Harry	For being kind and showing consideration towards his classmates. Thank you for making your classmates feel special Harry!
Prep AS	Albert	For trying really hard in his learning and joining in whole class discussions, especially in Phonics, demonstrating his knowledge of the letter sounds. Excellent Albert!
Prep JB	Tiffany	For demonstrating enthusiasm in all learning areas and completing her work to the best of her ability. Congratulations Tiffany!
Prep EV	Gabriel	Congratulations on an excellent effort in your reading this term. Keep up the wonderful work!
Prep RJ	Lara	For being a helpful and caring class member. Well done, Keep it up!
1AH	Bach	For showing whole body listening and actively wait for your turn to participate during discussions. Well done Bach!
1AT	Leo	For an amazing improvement in your reading. Keep up the fantastic effort.
1RP	Mia	Mia, I am so proud of you for trying so hard to sound out words when you are reading. You show great persistence and confidence! Keep up the great work!
1SC	Ezra	For his confidence when applying a range of strategies when solving subtraction problems. Well done, Ezra!
1SS	Amyra	For participating in classroom discussions and for always trying your best, giving everything a go and being a positive and valued member of our class.
2AR	Michelle	For working hard to add detail to her writing. Well done Michelle!
2CR	Ryan	For using excellent word choice in his writing!!
2TL	Raymond	For being a helpful and respectful classmate. Amazing work Raymond!
2TN	Setayesh	For working hard in writing and doing your best to follow classroom rules and expectations.
2YD	Veronica	For trying her best and staying focus on learning tasks. Well done Veronica!
3AG	Mason.S	For being focused, trying his best in all learning tasks, and showing respect by kindly reminding others of the expectations in 3AG.
3MM	Alli	For being focused during numeracy, especially with his times tables.
3VK	Ranveer	For being a kind and welcoming friend and for supporting your classmates. Keep it up!
4LD	Sophie	For always trying her best and being kind to everyone in the class. Well Done!
4MH	Dinu	For demonstrating a positive and enthusiastic attitude in during every lesson and confidently applying skills maths tasks. Keep up the fantastic effort and enthusiasm!
4MW	Jordan	For persevering when learning tasks are challenging. Well done for working hard.
5PS	Harmony	Well done Harmony on putting your best effort in. Your hard-working attitude is paying off!
5BN	Brianna	For being focused during learning and always working hard to complete each task to the best of your ability. Well done!
5DL	Faith	For showing wonderful growth in perseverance, approaching challenges with a positive attitude. All with a smile.
5KS	Zeynep	For displaying our school values by being kind and helpful to younger students on the playground.
5LB	Emma	For always doing her best, completing every task to a high standard, and following instructions carefully.
6BW	Noah	For a fantastic Jackie French inspired text that included rhyme, imagery and precise verbs.
6DD	Stella	For her exceptional and imaginative writing on <i>Fire</i> , inspired by Jackie French, demonstrating creativity, vivid expression, and a deep engagement with storytelling. Well done Stella
6LK	Zoey	For consistently putting effort into her work and positively responding to feedback.
6MW	Nuthan	For always putting in 100% effort into all his work. Well done
PE	Elijah (Prep RJ)	For demonstrating a positive and enthusiastic attitude in every PE lesson and confidently applying a range of fundamental movement skills. Keep up the fantastic effort and enthusiasm!
Italian	Thomas J 2TL	Congratulations to Thomas for confidently explaining to his peers and applying the language Italian rules learnt so far. Bravo!
The Arts	Lara M PRJ	For always following teacher instructions and trying her absolute best!
Principal's Award	Samar B 3CC	Samar was very thoughtful, kind and respectful by without being asked looking for a book to support his teacher with the content of a lesson.
	Oliver M 2AR	Demonstrated care, compassion, support and kindness when another student was having a tricky morning. Well done, Oliver!!

SOTW Term 2 Week 6

Grade	Student	Awarded for
Prep AH	Josh	For engaging more consistently in class discussions. Great to hear your ideas and answers Josh. Well Done!
Prep JB	Tyson	For being a helpful and kind class member. Tyson is also sharing his ideas a lot more in class. Great work Tyson!
Prep EV	Yuna	Your kindness, caring attitude, and willingness to help others makes our school a happier place. You show respect, include everyone, and your positive example inspires those around you. Keep shining brightly!
Prep RJ	Louis	For following a morning routine and sitting to complete all tasks. Well Done!
1AH	Summer	For being brave enough to share your reading with the class.
1RP	Lia	For trying your best when completing your phonics work. Well done Lia!
1SC	Maesie	For confidently solving subtraction worded problems using her knowledge of Part-Part-Whole. Great work, Maesie!
1SS	Anh	For putting an amazing effort in finishing your inquiry task. Keep it up Anh!
2AR	Frankie	For always approaching his work with a positive attitude
2CR	Katherine	For always being willing to help others in the classroom and the yard!!
3AG	Kasanita	For working very hard on her writing and doing a great job contributing during floor learning discussions. Keep up the fantastic work, Kasanita!
3MM	Mila	For always trying her best in class, and being a great role model for her peers.
3VK	Yagana	For being a hardworking student who always tries their best in everything they do. They consistently follow our school values by showing respect, responsibility, and kindness to others. Well done Yagana!
4MW	Merissa	For writing a fantastic explanation text about how a bike works. She used precise verbs, noun groups and paragraphs. Well done!
5PS	Carly	For consistently showing enthusiasm for her learning and approaching all tasks with a positive attitude. Well done, Carly!
5BN	Arian	For making the effort to complete work on time and always being willing to share your answers and ideas with the class. Well done!
5DL	Brian	For completing tasks to the best of his abilities and never giving up when challenged.
6BW	Driton	For being an amazing tee ball player and scoring 2 home runs!
6LK	Nico	For demonstrating determination to improve in all areas of Numeracy and applying feedback to enhance his learning
6MW	Jessica	For always trying hard when completing tasks in class. Well done
PE	Kyra T (3VK)	For putting in her best effort in Physical Education and trying her best at new activities
Italian	Shadrach G 4BH	Congratulations to Shadrach for consistently applying effort in learning the Italian language and for improving his vocabulary about farm animals. Bravo!
Digital Technology	Bobby P 3VK	For great work producing a quiz on Scratch Jr with extra elements and multiple codes for each sprite.
The Arts	Performing Arts Aria R 4LD	Your amazing participation in all performing arts classes. Your enthusiasm and attitude shines through.
Principal's Award	Thomas J 2TL	For demonstrating our school values of responsibility and kindness by helping a teacher on YD and showing his initiative freely.

CAIRNLEA PARK PRIMARY

HOT FOOD

BEEF LASAGNE	\$ 6.00
SPAGHETTI BOLOGNESE	\$ 5.00
MACARONI CHEESE	\$ 5.50
CHICKEN CURRY & RICE	\$ 7.00
TUNA & CORN PASTA BAKE (H)	\$ 6.00
MEAT PIE	\$ 5.00
PLANT BASED MEAT PIE	\$ 6.00
SAUSAGE ROLL	\$ 5.00
HOT DOG IN A ROLL	\$ 4.50
HOT DOG + CHEESE	\$ 4.80
HOT DOG IN BREAD	\$ 4.00
FRANKFURT	\$ 2.00
DINO SNACKS (NUGGETS) (H)	\$ 3.00
<small>\$3.00 for 3 or \$6.00 for 6</small>	
NOODLES (H)	\$ 4.00
<small>Chicken or Beef</small>	
CHICKEN PARMA WRAP	\$ 8.00

(H) = HALAL
(V) = VEGETARIAN
(T) = TOASTIE

NO FOREIGN OR DAMAGED COINS
NO STICKY TAPE OR STAPLES
IF INSUFFICIENT MONEY IS
SUPPLIED, FOOD TO THE VALUE OF
MONEY GIVEN WILL BE PROVIDED.
THANK YOU!

SANDWICHES/TOASTIES/OTHER

CHEESE TOASTIE	\$ 4.00
HAM TOASTIE	\$ 4.00
HAM & CHEESE TOASTIE	\$ 5.00
HAM, CHEESE, SALAD	\$ 6.00
CHEESE SALAD SANDWHICH	\$ 5.50
VEGEMITE SANDWHICH	\$ 2.50
JAM SANDWHICH	\$ 2.50
TUNA SANDWHICH	\$ 4.50
EGG SANDWHICH	\$ 4.50
BACON & EGG SANDWHICH	\$ 6.00
BLT	\$ 6.00
<small>Bacon, Lettuce & Tomato</small>	
SUSHI - TUNA OR AVO (H)	\$ 4.00
GARLIC BREAD	\$ 3.50
CHEESY GARLIC BREAD	\$ 4.50

BURGERS

CHICKEN BURGER (H)	\$ 6.50
<small>Lettuce & Mayo</small>	
BEEF BURGER (H)	\$ 6.50
<small>Cheese, Tomato Sauce</small>	
VEGGIE BURGER (H) (V)	\$ 5.50
<small>Cheese, Tomato Sauce</small>	

CONDIMENTS : TOMATO SAUCE \$0.40 EXTRA

SNACKS

GREEN SALAD	\$ 4.00
RICOTTA PASTIZZI	\$ 2.50
ROAST SEAWEED	\$ 2.00
CORNTOS	\$ 2.00
JUMPY'S	\$ 2.00
RED ROCK DELLI CHIPS	\$ 2.50
YOGURT	\$ 3.00
STEAMED DIM SIM	\$ 2.00
CORN COB	\$ 2.00

DRINKS

MOGU MOGU	\$ 3.50
<small>Strawberry, Lychee, Mango, Grape</small>	
CHILL J - CARBONATED JUICE	\$ 3.50
<small>Cola, Lemonade, Raspberry, Grape</small>	
MILK	\$ 4.00
<small>Chocolate or Strawberry</small>	
GOLDEN CIRCLE JUICE	\$ 2.50
<small>Apple, Berry, Orange</small>	
BOTTLED WATER	\$ 3.00
ICED TEA PEACH 500ML	\$ 5.00
ICED TEA 250ML	\$ 3.50
<small>Peach, Raspberry</small>	
WATERFORDS 500ML	\$ 5.00
<small>Watermelon, Tahitian Lime</small>	

**Câu lạc bộ bữa ăn sáng miễn phí.
Thứ Tư & Thứ Sáu - phòng 35**



FREE BREAKFAST CLUB

EVERY WEDNESDAY AND FRIDAY
IN ROOM 35



8:30-8:50AM

ALL STUDENTS WELCOME

Camps, Sports and Excursions Fund (CSEF) applications

HỖ TRỢ TÀI CHÍNH - Trợ cấp Cắm trại, Thể thao và Tham quan (CSEF)

Quý HỖ TRỢ TÀI CHÍNH Đi Trại, Thể thao và Tham quan giúp những gia đình hội đủ điều kiện để trang trải chi phí cho các chuyến đi dtham quan, cắm trại và các hoạt động thể thao.

Nếu quý vị có thể giảm giá hợp lệ, chẳng hạn như **Veterans Affairs Gold Card**, **thẻ Centrelink Health Care** hoặc **thẻ Pensioner Concession**, hoặc thẻ (**temporary foster parent**) cha mẹ nuôi tạm thời, quý vị có thể đủ điều kiện. Ngoài ra cũng có trường hợp xem xét đặc biệt dành cho người xin tị nạn và các gia đình tị nạn.

Từ ngày 1 tháng 1 năm 2026, các gia đình đủ điều kiện nhận CSEF sẽ được tăng mức hỗ trợ lên **400 đô la** cho học sinh tiểu học và trung học.

- Nếu quý vị **lần đầu tiên muốn nộp đơn**, vui lòng đến văn phòng trường lấy mẫu đơn.

Mẫu đơn có ở trang tiếp theo. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về chương trình và tính đủ điều kiện, trên trang mạng Department of Education and Training's Camps, Sports and Excursions Fund web page

Kiểm tra với văn phòng trường nếu quý vị không chắc chắn, và vui lòng gửi lại các mẫu đơn đã hoàn tất cho văn phòng trường càng sớm càng tốt.



Camps, Sports and Excursions Fund

APPLICATION FORM

Cairnlea Park Primary School
School Name

1434
School Ref ID

Applicant details

Surname	
First Name	
Address	
Town/Suburb	
State and Postcode	
Contact Number	

Centrelink pensioner concession OR Health care card number (CRN)

- - -

OR Veterans affairs pensioner (Gold Card)* OR Special Consideration**

*Applicants must provide a copy of the Veteran Affairs Gold card.

**Out of Home Care applications must include a letter of support from the institution facilitating the arrangement (for example, Mackillop Family Services or the Department of Families, Fairness and Housing (DFFH)) as evidence of the arrangement and must be no more than 15 months old).

Student details

Child's surname	Child's first name	Student ID	Date of birth (dd/mm/yyyy)	Year level

Declaration

I authorise the Victorian Department of Education (DE) to use Centrelink Confirmation eServices to perform an enquiry about my Centrelink customer details and concession card status to enable the business to determine if I qualify for a concession, rebate or service. I also authorise the Victorian Department of Families, Fairness and Housing (DFFH) to provide the results of any enquiry to DE regarding temporary care orders. I understand that:

- DFFH or Centrelink will use information I have provided to DE to confirm my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund and will disclose to DE personal information including my name, address, payment and concession card type and status.
 - This consent, once signed, remains valid while my child is enrolled at a registered Victorian school unless I withdraw it by contacting the school.
 - I can obtain proof of my circumstances/details from DFFH and provide it to my child's school so that my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund can be determined.
 - If I withdraw my consent or do not alternatively provide proof of my circumstances/details, I may not be eligible for the Camps, Sports and Excursions Fund provided by DE.
 - Information regarding my eligibility for the Camps, Sports and Excursions Fund may be disclosed to DFFH and/or State Schools Relief for the purpose of evaluating concession card services or confirming eligibility for assistance.
- You can request access to the personal information that we hold about you, and to request that any errors be corrected, by contacting your child's school.

Signature of applicant _____

Date ____/____/202__

Camps, Sports and Excursions Fund eligibility

Applications must be submitted to the school as soon as possible and no later than the end of Term 2.

Where a school or family is unsure if the concession card is eligible, they are encouraged to submit the application into the CSEF system for validation.

CSEF payments cannot be claimed retrospectively for prior years.

Queries relating to CSEF eligibility and payments should be directed to the school.

Those who are eligible to apply for the CSEF must meet both of the following two criteria or be eligible for special consideration.

Eligible means-tested cards

Only financially means-tested cards are eligible.

Eligibility date

Eligibility will be subject to the parent/carer's concession card being successfully validated with Centrelink (refer to the department's policy, [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\)](#)), on either the first student day of Term 1 or Term 2.

Criterion 1 – General eligibility

The applicant must be one of the following:

- a parent or carer who is the beneficiary of a financially means-tested card
- a student over 16 years who is considered a mature minor and holds a valid concession card (such as a Youth Allowance Health Care Card). Applicant to use the 16 and over application form. For guidance on assessing whether a student is a mature minor, refer to the department's policy on [Mature Minors and Decision Making](#)
- a parent or carer whose child is 16 or over and the beneficiary of a financially means-tested card but are not considered a mature minor. Applicant to use the 16 and over parent consent form.

For students over 16 years of age and where the eligible card is in the name of the student, the fund is only granted to that student, not their siblings.

Criterion 2 – Be of school age and attend a Victorian school

For the purposes of CSEF, students may be eligible for assistance if they attend a registered Victorian school.

CSEF is not payable to a student attending pre-school, kindergarten, TAFE or who are home schooled.

Special Consideration

A special consideration eligibility category exists to assist families and students in certain circumstances. Applications should be made through this application form. For more information, refer to: [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\): Eligibility](#).

Payment amounts

The CSEF is an annual payment paid directly to the school and will be allocated by the school towards camps, sports and/or excursion costs for your child. Please refer to the department's policy for the current rates and more information, [Camps, Sports and Excursions Fund \(CSEF\): Payment amounts](#).

How to complete the application form

Note: all sections must be completed by the applicant.

1. Complete the APPLICANT DETAILS section.
Make sure that the Surname, First Name, and Customer Reference Number (CRN) details match those on your concession card. You will also need to provide your concession card to the school.
2. Complete the STUDENT DETAILS section for students at this school.
3. Sign and date the form and return it to the school office as soon as possible and no later than the end of Term 2.

Privacy Statement

The Department of Education is committed to protecting your privacy. All information collected will be handled in accordance with the Privacy Data and Protection Act 2014 (Vic) and the Health Records Act 2001 (Vic). This personal information is collected to assess your eligibility to receive a CSEF payment. Your data is securely managed and only shared with Centrelink and DFFH when necessary for business operations or legal compliance. By submitting this form, you consent to our data practices. For more information regarding correction to your personal information or the handling of personal information please email csef@education.vic.gov.au. For more information about the department's privacy policy, please visit: [Schools' privacy policy | vic.gov.au](#)

Cửa Hàng bán Đồng phục Học sinh PSW ở Deer Park



Click & Collect



Flexible
Exchange Options



Pre-book your
Personal Fit



PSW 

Your uniform is available from our

DEER PARK
PSW RETAIL OUTLET

**UNIT 2, 51-53 WESTWOOD DR,
RAVENHALL VIC 3023**
(03) 9768 0342

EXTENDED TRADING HOURS**

7 Nov 2022 - 11 March 2023

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **9:00am – 2:00pm**

NORMAL TRADING HOURS**

All year round except Extended Trade Period

Monday to Friday: **9:00am – 5:00pm**

Saturday: **10:00am – 1:00pm**

**CLICK & COLLECT PICK UP
AVAILABLE**



Cairnlea Park Primary School

Uniform Price List
Price as at: 25-11-2022

General		Colour	Logo	Size	Price(\$)
1100105	S/S Pique Plain Polo Shirt	Sky	NH	4-14/XS 16/S-18/M	30.00 33.00
1100105	S/S Pique Plain Polo Shirt	White	NH	4-14/XS 16/S-18/M	30.00 33.00
1100155	Long Sleeve Polo Shirt	Sky	NH	4-14/XS 16/S-18/M	32.00 35.00
1100155	Long Sleeve Polo Shirt	White	Embroidery	4-14/XS 16/S-18/M	32.00 35.00
1100280	Crew Neck Windcheater	Royal	NH	4-14/XS 16/S-18/M	35.95 39.95
1100280	Hooded Windcheater	Royal	NH	4-14/XS 16/S-18/M	45.95 49.95
1100280	Bomber Jacket	Royal	NH	4-14/XS 16/S-18/M	45.95 49.95
1100330	Rugby Shorts - Drawstring	Royal		4-14/XS 16/S-18/M	23.50 28.50
1110355	Gaberdine Zip Pocket Shorts	Grey		4-14/XS 16/S-18/M	25.95 28.95
1110423	Trackpants - Double Knee - Rib Cuff	Royal		4-14/XS 16/S-18/M	32.95 36.95
1110400	Elastic Waist Pants - Yoke Back	Grey		4-14/XS 16/S-18/M	35.95 39.95
Female		Colour	Logo	Size	Price(\$)
1103068	Semi Fit Darted Dress	Navy/Royal/White/Gold Check - 276		4G-18G/12L	51.95
1100375	Skort	Royal		4G-18G/12L	25.50
1104002	Box Pleat Tunic	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check		4G-10G	57.95
1104001	Box Pleat Skirt	499-Royal/Navy/White/Gold Winter Check		12G/6L-18G/12L 14L-14L	57.95 68.95
1110465	Classic Pant	Royal		4G-14G 10L-12L	35.95 37.95
Accessories		Colour	Logo	Size	Price(\$)
1100380	Artemock with Print	Navy		S-XL	22.50
1100525	Bucket Hat - Poly Cotton	Royal	NH	S-XL	16.95
1100507	Legionnaire Hat	Royal	NH	ALL-ALL	15.95
8300390	Denim Chair Bag	Navy		ALL-ALL	15.95
8300396	Primary Pete Bookbag	Royal		ALL-ALL	11.50
8301200	Backpack with Padding	Navy	NH	ALL-ALL	45.95
Socks		Colour	Logo	Size	Price(\$)
1110760	Cushion Foot Sport Socks - 3 Pack	White		9-12-2-8	18.95
2511000	Turnover Ankle Socks - 3 Pack	White		9-12-2-8	18.95
2511050	Crew Sock - 3 pack	White		9-12-2-8	18.95
2513000	Girls Tights	Navy		4-6-11-14 MID-TALL	14.95 18.95

Your School Uniform is
available at PSW Deer Park
2/51-53 Westwood Drive
Ravenhall VIC 3023
03 9768 0342
Shop online at www.psw.com.au
ABN 52 007 423 627

Trading Hours
Mon to Fri: 9:00am - 5:00pm
Sat: 10:00am - 1:00pm
*Store hours subject to change

PSW
MAKING YOUR SCHOOL LOOK GREAT

ACCESSORIES	ALL YEAR ROUND	WINTER	SUMMER
 Blue Junior Backpack 83A2220	 Bomber Jacket 1100260	 L/S Fleece polo 1100155	 S/S Fleece polo 1100105
 School Bookbag 83A0316	 Crew Neck Windcheater 1100290	 L/S Fleece polo 1100155	 S/S Fleece polo 1100105
 Anorak 11A0380	 Puffy Jacket 11A0372	 Hooded Windcheater 1100280	 Summer Dress 1100304
 Cushion Foot Socks 1110760		 Box Pleat Tunic 1100202	 Cargo Shorts 1110265
 Turnover Ankle Socks 2511000		 Box Pleat Skirt 1100201	 Rugby Shorts 11A0230
 Crew Socks 2511020		 Basic Waist Pants 1110200	 Skirt 1100275
 Tights 2513000		 Classic Pant 1110445	 Microfibre Hat 1100777
		 Trackpoint, Double Knee 1110403	 Leggymore Hat 1100507

CompassPay

Quý vị có thể tìm thấy các sự kiện cần sự đồng ý của phụ huynh và/hoặc đóng tiền trong 'Payment Centre' Compass App hoặc 'Action centre' khung xanh lá cây tay phải Web Browser ngay học kỳ I

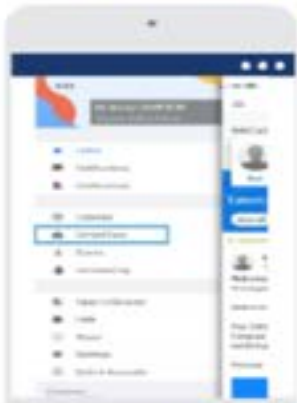
CompassPay

for events, consent and payments

Cairmlea Park Primary School will be introducing Parental consent and payment through CompassPay for incursions and excursions beginning in Term 2. You will find any event that requires consent and/or payment in the 'Payment Centre' banner of your Compass App or the 'Action Centre' in green on the right-hand side of the menu in your Web Browser.

Compass App

- ✓ Click the 'Payment Centre' Banner on your Home Page & select School Fees



Web Browser

- ✓ Select 'School Fees' from the 3 Bars / Side Menu



What happens when there is an event?

Parents will receive an email with details of the upcoming incursion or excursion. Follow these three easy steps to complete payment/consent through CompassPay:

From the Compass homescreen, click on either the 'Payments Centre' or 'Event' alert.



Click the red 'Process Now' button to provide consent and/or payment.



Complete the consent/payment form and click the 'submit details' button.

Families with CSEF will be able to provide consent online and request to use their child's available funds to pay for camps, sports and excursions.

Tính năng CompassPay

Để cung cấp sự đồng ý / thực hiện thanh toán trực tuyến bằng nền tảng Compass, chỉ cần thực hiện theo các bước bên dưới. Một hướng dẫn để thực hiện cũng đã được đính kèm để bạn tham khảo.

How do I provide Consent/Payment online using CompassPay?

Làm cách nào tôi cung cấp sự Đồng ý/Thanh toán trực tuyến bằng CompassPay?

- Đăng nhập vào cổng Compass của quý vị (ứng dụng di động hoặc web) và xem trang chủ của quý vị. Khi thấy có một chuyển tham quan của con em yêu cầu có sự đồng ý / đóng phí, một thông báo sẽ hiển thị tại đây
- Bấm vào liên kết này để được chuyển đến Action Centre của quý vị, nơi tất cả các sự kiện / chuyển tham quan sắp tới yêu cầu hành động của cha mẹ / giám hộ sẽ tự động hiển thị.
- Bấm vào mũi tên > trên dòng sự kiện mong muốn (desired **event** line) để mở phần đồng ý / đóng phí. (consent/payment section)
- Click on the arrow > on the desired event line to open the consent/payment section.
- Điền chi tiết vào tất cả ô trống được cung cấp. Nếu sử dụng CSEF, hãy chọn **Pay with CSEF** hoặc **Credit balance**. Để thanh toán cụ thể, hãy chọn giữ lại chi tiết thẻ tín dụng đã lưu từ dropdown menu có sẵn hoặc thêm tín dụng mới thông qua tùy chọn 'New Credit Card' .
- Sau khi hoàn tất, hãy bấm **Process**, để gửi phí đóng của quý vị thanh toán.
- Bấm nút **Confirm** để xác nhận hoàn tất thanh toán của quý vị.

Please note: You are still required to provide consent if the cost of the event is covered by credit (i.e. you have received a credit for an event that was paid for last year that was cancelled due to the COVID-19 restrictions) Type your full name in section **3. Consent and payment method** before selecting the Process & Confirm buttons.

Xin lưu ý: quý vị vẫn phải cung cấp sự đồng ý cho dù chi phí của sự kiện được bao trả bằng tín dụng (tức là quý vị đã nhận được tín dụng cho một sự kiện đã được thanh toán cho năm ngoái nhưng bị hủy do các COVID-19) Đăng nhập đầy đủ của tên họ quý vị trong phần **3. Consent and payment method** trước khi bấm các nút Process & Confirm

Căn tin trường chúng ta sẽ hoạt động trực tuyến và mang đến trải nghiệm đặt mua thức ăn tốt hơn cho mọi người Compass Canteen giúp phụ huynh và học sinh đặt hàng và thanh toán các thức ăn ở trường dễ dàng.



Dễ dàng đặt mua trực tuyến, Phụ huynh và học sinh có thể đặt mua trước thông qua cổng thông tin hoặc ứng dụng di động để ít bị bỏ lỡ bữa ăn trưa.



Nhấn và thanh toán nhanh dễ dàng và nhanh chóng.



Thanh toán an toàn các khoản mua căng tin thông qua một hệ thống an toàn kết nối trực tiếp với cổng thông tin của trường school's portal.



Compass Canteen

Các đơn đặt hàng vẫn sẽ được thực hiện trong các thùng đặt mua thức ăn trưa của canteen trong lớp học như trước đây, nhưng chúng tôi khuyến khích quý vị thử hệ thống trực tuyến mới này.

GUIDE TO COMPASS

Phụ huynh có thể sử dụng Canteen module để đặt mua thức ăn ở căng tin qua Ứng dụng Compass School Manager hoặc cổng thông tin điện tử của trường school web portal . Đơn đặt có thể được thanh toán bằng cách sử dụng Compass Balance* của quý vị hoặc thẻ tín dụng được chỉ định.

HỖ TRỢ HÀNH VI AN TOÀN TRÊN CYBER

Bộ Giáo dục đã yêu cầu chúng tôi chia sẻ thông tin sau đây với cộng đồng : Các trường học nhắc nhở để đảm bảo học sinh hiểu không nên đăng ký các ứng dụng truyền thông xã hội bên ngoài, chẳng hạn như Discord, sử dụng thông tin đăng nhập của trường.

Discord là một mạng xã hội dựa trên trò chuyện, nhắm đến các game thủ và chủ yếu mạng dành cho người lớn.

Gần đây, một số trường học có liên quan đến hành vi trực tuyến không phù hợp, bao gồm bắt nạt trên mạng và tiếp xúc với tài liệu xúc phạm, sau khi học sinh đăng ký Discord bằng địa chỉ email trường học của các em.

Discord đã bị chặn trên mạng của bộ, bao gồm cả các dịch vụ email của học sinh.

Để biết thêm thông tin, <https://www.common sense media.org/blog/aries-ultimate-guide-to-discord>

Phụ huynh có thể truy cập các tài nguyên và thông tin hỗ trợ để đảm bảo con em vẫn an toàn trên mạng thông qua trang dành cho phụ huynh trên trang web của Office of the eSafety Commissioner's website

Nếu có bất kỳ mối quan tâm nào về việc sử dụng công nghệ kỹ thuật số, tôi khuyến khích quý vị nên nói chuyện với giáo viên của trẻ, thầy môn điện toán Ian Narracott hoặc cô Hiệu phó Lesley Besanko.

Ghi danh 2026

Nhà trường nhận ghi danh cho các em sống trong vùng Cairnlea hoặc có anh chị đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận các em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

TÌM KIẾM CÁC TRƯỜNG TRONG KHU VỰC CHÚNG TA QUA TRỰC TUYẾN

Bộ đã phát hành trang web mới giúp phụ huynh xác định các trường công lập địa phương trực tuyến.

findmyschool.vic.gov.au ra mắt vào ngày 24/4/2022 và hiển thị mọi khu vực trường học trên toàn tiểu bang. Trang web mới cho thấy các trường công lập có sẵn cho cộng đồng Victoria.

Nếu con quý vị đang chuẩn bị vào Lớp 7 và muốn biết thêm về các lựa chọn trường trung học công lập trong khu vực của chúng ta hoặc biết ai đó quan tâm đến việc ghi danh tại trường của chúng tôi, hãy thử findmyschool.vic.gov.au ngay hôm nay.

Nếu có câu hỏi về trang web, hãy liên hệ với Đường dây nóng của Cơ quan Xây dựng Trường học Victoria theo số 1800 896 950 hoặc email vsba@edumail.vic.gov.au

Instagram - Cairnlea Park Primary School

Trường chúng ta có trang Instagram, cho phụ huynh đọc, trên trang chúng tôi đăng bài làm của các em. Tên học sinh không nhắc đến.

Xin vui lòng xem qua những bài làm tuyệt vời của các em học sinh trên cairnlea_park_ps

Chính sách về Chụp ảnh, Quay phim & Ghi âm

Quý vị có thể tìm thấy chính sách của trường về Chụp ảnh, Quay phim và Ghi âm Học sinh và mẫu đơn chấp thuận qua các liên kết bên dưới.

Nếu không muốn con quý vị có ảnh bị sử dụng, quý vị cần chọn không tham gia bằng cách điền vào mẫu bên dưới và gửi cho văn phòng trường.

Các tài liệu này cũng có thể được tìm thấy trên trang web của trường.

Policy

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Policy-for-Photographing-Filming-and-Recording-Students.pdf>

Giấy chấp thuận

<http://www.cairnleaparkps.vic.edu.au/wp-content/uploads/Annual-Consent-Form-Photographing-filming-and-recording-students.pdf>

SINH NHẬT TẠI TRƯỜNG

Nếu quý vị muốn mừng sinh nhật con em tại trường,

Xin **đừng** đem đến những chiếc bánh lớn

Thay vào đó, gửi những chiếc bánh nhỏ (do dị ứng thực phẩm, các thành phần nguyên liệu phải ghi chú), donuts hay túi kẹo.

Xin báo cho giáo viên biết trước nếu quý vị có ý định.



EMERGENCY SNACKS AND LUNCHEAS FROM THE CANTEEN

Trong nửa cuối năm trước, đã có nhiều học sinh phải ăn thức ăn đậm hoặc ăn trưa khẩn cấp từ căng tin.

Những thức ăn khẩn cấp này dành cho những em thực sự quên mang hoặc đặt mua đồ ăn nhẹ hoặc thức ăn trưa từ nhà hoặc đặt mua thức ăn trưa. Trong trường hợp này, học sinh sẽ được cung cấp bữa ăn nhẹ khẩn cấp hoặc bữa trưa gồm vegemite hoặc bánh sandwich mứt từ căng tin.

Sau đó, chi phiếu sẽ được gửi về nhà cho phụ huynh yêu cầu thanh toán 50 xu cho bữa ăn nhẹ hoặc 1 đô la cho bữa trưa với điều kiện phải trả lại cho căng tin vào ngày hôm sau.

Đối với những em nhận được những thức ăn khẩn cấp này và có tiền chi tiêu cho căng tin, tiền chi tiêu sẽ được sử dụng để thanh toán cho số tiền còn thiếu.

Cảm ơn quý vị.

Đồng phục cũ

Nếu quý vị có bất cứ đồng phục cũ mà con em không mặc nữa, quý vị có thể quyên tặng cho cửa hàng bán đồng phục cũ của trường.

Những đồng phục này cần phải giặt sạch và trong tình trạng còn tốt

Xin gửi đến văn phòng trường. Cảm ơn.

Giờ mở cửa hàng bán đồng phục cũ

Thứ Ba 8.40 - 9.00 sáng

Tất cả số tiền bán sẽ quyên góp cho State School Relief.



Term 2 Tours for **PREP 2027**

Friday 1st May

Thursday 14th May

Thursday 11th June

Tuesday 16th June

All tours start at 9am and run for
approximately an hour

BOOK NOW

<https://www.trybooking.com/DJIMK>

Contact Us:

Ph 9363 1187



Australia's **Biggest Morning Tea**

Every dollar raised helps support those impacted by cancer.

When: Thursday 18th of June, 2026

Where: Cairnlea Kindy Child Care Centre

Time: 8.00-10.00am & 3.00-4.30pm

Details: We will have yummy food, desserts & pizza
slicers that you will be able to purchase.

50 amazing raffle prizes to be won!

1 ticket \$7 or 5 tickets \$25 you can pay via QR code

biggestmorningtea.com.au



PRIZES

PRIZE 1	LITTLE SPORTS HEROS – BIRTHDAY PARTY
PRIZE 2	PUFFING BILLY – FAMILY PASS X2A & X2C
PRIZE 3	SILVERS CIRCUS – FAMILY PASS X2A & X2C
PRIZE 4	SUNSHINE BUNNINGS \$100 VOUCHER
PRIZE 5	MOONLIGHT SANCTUARY FAMILY PASS X2A & X2C
PRIZE 6	NETRA \$100 BP FUEL VOUCHER
PRIZE 7	MPM CLEANING SERVICES \$100 COLES VOUCHER
PRIZE 8	CAFÉ OLIVETO (CAIRNLEA) \$100 VOUCHER
PRIZE 9	SUGAR GUM HOTEL (HILLSIDE) \$100 VOUCHER
PRIZE 10	BOHOBLONDE CASS WASH, CUT & BLOW WAVE (DELAHEY)
PRIZE 11	CAIRNLEA KINDY & CCC \$100 OFF YOUR FEES
PRIZE 12	CAIRNLEA KINDY & CCC \$100 OFF YOUR FEES
PRIZE 13	CS PHYSIO PILATES ASSESSMENT & 2 SESSIONS (CAROLINE SPRINGS)
PRIZE 14	ZKM CREATIONS – WOMANS HAMPER
PRIZE 15	ZKM CREATIONS – CHILDRENS HAMPER
PRIZE 16	JUMP SWIMMING \$100 OFF YOUR FEE'S (CAROLINE SPRINGS)
PRIZE 17	JUMP SWIMMING \$100 OFF YOUR FEE'S (CAROLINE SPRINGS)
PRIZE 18	LAMANNA \$50 VOUCHER (ESSENDON FIELDS)
PRIZE 19	SUPERPARK PLAY CENTRE \$50 VOUCHER (HIGHPOINT)
PRIZE 20	WOKKING \$50 VOUCHER
PRIZE 21	HOLEY MOLEY X2 PASSESS MINI GOLF
PRIZE 22	HOLEY MOLEY X2 PASSESS MINI GOLF
PRIZE 23	BRIMBANK AQUATIC CENTRE – FAMILY PASS
PRIZE 24	BRIMBANK AQUATIC CENTRE – FAMILY PASS
PRIZE 25	BRIMBANK AQUATIC CENTRE – FAMILY PASS

PRIZES

PRIZE 26	MELTON WAVES – FAMILY PASS
PRIZE 27	MELTON WAVES – FAMILY PASS
PRIZE 28	WESTERN DISTRIBUTOR TILES - KIDS CAR RUG
PRIZE 29	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 30	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 31	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 32	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 33	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 34	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 35	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 36	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 37	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 38	PARAMOUNT PIZZA \$30 VOUCHER (DERRIMUT)
PRIZE 39	KRISTYS BLOOMBOX ARTIFICIAL FLOWERS
PRIZE 40	REGAL BARBERS KIDS HAIR CUT (CAIRNLEA)
PRIZE 41	SERENITY NAILS \$25 VOUCHER (CAROLINE SPRINGS)
PRIZE 42	BIG LUNA GROCER \$20 VOUCHER (CAIRNLEA)
PRIZE 43	BIG LUNA GROCER \$20 VOUCHER (CAIRNLEA)
PRIZE 44	BIG LUNA GROCER \$20 VOUCHER (CAIRNLEA)
PRIZE 45	FERNWOOD GYM 1 MONTH MEMBERSHIP (CAIRNLEA)
PRIZE 46	TATTSLOTTO X10 SCRATCH TICKETS & CHILDRENS ACCESSORIES
PRIZE 47	TATTSLOTTO X10 SCRATCH TICKETS & CHILDRENS ACCESSORIES
PRIZE 48	HEY DEE HO 50 PERCENT OFF YOUR NEXT BIRTHDAY PARTY
PRIZE 49	HEY DEE HO 50 PERCENT OFF YOUR NEXT BIRTHDAY PARTY
PRIZE 50	RISE UP YOGA & OT \$50 OFF YOGA PROGRAM & WEIGHTED EYE MASK



Cairnlea Kindy & Child Care Centre

Now Enrolling 3-Year-Olds!

Kindergarten Funding and all days available

Where Little Minds Grow & Shine

At Cairnlea Kindy, we create a safe, nurturing, and fun environment where your child can learn, play, and explore every day!



For Children Aged 3 Years



Fun Learning Through Play



Early Literacy & Numeracy



Extra-Curricular Programs (No Extra Fees)



Social Skills & Confidence Building



Clean, Safe & Caring Environment



Bachelor-Qualified, Trained & Dedicated Teachers with Long-Standing Experience



Long & Flexible Hours to Support Busy Families

Because Every Child Deserves a Positive Start!



Location: Cnr Wattle Grove & Carmody Drive, Cairnlea 3023



9363 6665



info@ckcc.com.au



Free
kindergarten!

Save \$2,500 per child!

Find your nearest kindergarten
& visit an open day.

Scan the QR code!





BUBBLE TEA LAUNCH PARTY FROM 2 JULY


**SPECIAL OFFER: 2 Fruity or Fusion Teas
for just \$12! Offer Valid til 20 July 2025**


**Wear your School Uniform to score a
10% discount off all drinks**


Get ready. Something fresh is bubbling up in town.
Boba Tea and Sushi opens it's doors on **2 July**.


Handcrafted fresh bubble tea brews. Irresistable sushi rolls.

We're serving up your new favourite cravings.

 **Cairnlea Shopping Centre
Kiosk 1 - 100 Furlong
Road, Cairnlea VIC 3023**

 **Mon to Sat 7am - 7pm
Sun 7am - 12 pm**

 **0450 938 117**

 **bobateaandsushi.com.au**



A Message from Your Service Leader – Anita Kingswell Welcome to our Term 2 Newsletter, Cairnlea Community!

Come and join us on Tuesday 23/06/2026 in the afternoon for a fun-filled session with

Coles Mini Roos!

The children will participate in a football session where they will learn about the game, develop football skills, and most importantly, have fun.

The journey begins here.

Coles MiniRoos introduces children to football in a fun and supportive environment. Approved by Football Australia and delivered by local clubs and schools, it's where every young player's journey begins.

Our Values

- Fun First Approach

Engaging, game-based sessions designed to make learning football enjoyable.

- Safe Environment

Qualified coaches and age-appropriate equipment to support safe play.

- Everyone Welcome

Fun, safe, and inclusive football sessions where all children can play and learn together.

Football Starts Here and Grows with Every Player

Warm regards, Anita Kingswell Service Leader Masoomah Jahanbakhsh
Assistant

Make a booking

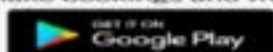
Join in the fun of Outside School Hours Care activities and experiences with Your OSHC and Rocketeers.

[Book now](#)



Register free and book in 24/7 via our app

To attend our program, you must register your child. You can register an account with us at app.campaustralia.com.au or by downloading our Camp Australia smartphone app from the Apples App Store or on Google Play.



Before School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the morning before
school with lots of fun
activities on offer!

7.00am – 8:40am




Breakfast
included

Your
OSHC.

by  Camp
Australia

After School Care at Cairnlea Park Primary School!

Enjoy the afternoon session
with lots of fun activities on
offer!

3.20pm – 6:00pm



Afternoon
Snack
Provided

Your
OSHC.

by  Camp
Australia

Everything OSHC

Welcome to the
Camp Australia
Partner Portal

Available Any Time

partners.campastralia.com.au

Tailored to your individual needs, this unique online gateway provides everything you need to manage and stay informed about your school's OSHC service at your fingertips.

Don't know your
log in details?

Contact your Relationship
Manager to reset them

Experience the convenience, clarity, and connection that the Partner Portal brings to your school!



Your Personalised Portal for Outside School Hours Care

- **Dashboard:** Key highlights about your service, including daily attendances, this week's educators, and industry news.
- **Term Dates:** Confirm or change your term dates easily.
- **Rocketeers Dates:** Check for any restrictions during school holidays.



Educators' Insights

- **Educators Page:** View profiles, documentation, and feedback options for the educators working at your service.
- **Feedback:** Provide feedback about educators anytime via online.



Tools and Information

- **Partnership Requests:** Community support, school events, extended hours, and funding support.
- **School Contacts & Escalation Path:** Manage your contacts and escalation process.
- **Operational Information:** Transparent access to incidents, complaints, compliments, and more.



Stay Up-to-Date

- **Enrolment Confirmation:** Easily confirm children's enrolment.
- **Visit Summary:** Keep track of all visits by Camp Australia Team Members.

Contact your Relationship Manager to get access
or be shown through the Partner Portal.



We value and appreciate our ongoing partnership with your school.





CAIRNLEA PARK PRIMARY SCHOOL



Escape the ordinary and experience the extraordinary with Rocketeers. Every school holiday break is a new Mission for children to embark upon, and every day is a new adventure!

What's coming up at Rocketeers this week:

29/6/2026 - 3/7/2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
 <p>Building Conne.. 21</p> <p>Operation: Opening Ceremony Step into a day full of colour, music, and celebration as we kick off something amazing together. Let the excitement begin!</p>	 <p>Cooperation 41</p> <p>Inursion: The Arts Join us for an Arts Inursion where children can express their creativity! This fun-filled experience will introduce them to various art forms through engaging and hands-on activities.</p>	 <p>Health and Well.. 32</p> <p>Excursion: Trampolining Get ready to bounce, flip, and soar at our exhilarating trip to the trampoline park!</p>	 <p>Building Conne.. 41</p> <p>Target Time Practise your shooting skills by turning the game box into a mini soccer pitch. Use your striker and ball to aim for different targets, test your accuracy, and see how many points you can score.</p>	 <p>Building Conne.. 21</p> <p>Operation: Tasty Travels Follow the flavours! Today's all about exploring the exciting world of street food, from sizzling bites to tasty traditions found in bustling markets around the globe.</p>
 <p>Creative Think.. 41</p> <p>Orayona & Water Colour Draw with orayona, then paint over with watercolours to make your design pop with colour!</p>	 <p>Creative Think.. 28</p> <p>Monster masks Children to make their own monster mask.</p>	 <p>Creative Think.. 42</p> <p>BA: Jumping Elf Craft This Jumping Paper Cup Elf Puppet Craft is so much fun to make and play with.</p>	 <p>Building Conne.. 41</p> <p>Design Your Player It's time to design your Player! Start by using pencils to sketch your character. Design their hairstyle first, then draw what kind of jersey, pants, and socks your player will wear!</p>	 <p>Health and Well.. 14</p> <p>Cooking Mochi Make delicious strawberry mochi with the children!</p>
 <p>Decision Making 32</p> <p>Colour Rush Game</p>	 <p>Critical Thinking 31</p> <p>Make your own monster Decorate and create your own monster.</p>	 <p>Creative Think.. 41</p> <p>Jumping Compound Let's watch the slime jump to the Balloon. Wow how does this work?</p>	 <p>Building Conne.. 41</p> <p>Soccer Skills and Science Learn how science helps improve your soccer skills. Discover how force, angle, and spin affect the way the ball moves, then try different kicks to see how hard you shoot, where you aim, and how you can</p>	 <p>Health and Well.. 41</p> <p>Cooking Dumplings Let's work together to cook a yummy snack!</p>

REGISTER FOR ROCKETEERS

Once registered, you'll be able to easily make and manage your bookings online via our Parent Portal.

Register now



VISIT OUR BLOG

New articles are added each week for parents and cover various topics to help families.

Visit our blog





CAIRNLEA PARK PRIMARY SCHOOL



Escape the ordinary and experience the extraordinary with Rocketeers. Every school holiday break is a new Mission for children to embark upon, and every day is a new adventure!

What's coming up at Rocketeers this week:

6/7/2026 - 10/7/2026

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
 <p>Building Conne.. 41</p> <p>LEGO Players Get ready to build and create! Use the provided LEGO® blocks to design and build your own pair of soccer boots to take home. For a quieter creative option, enjoy a LEGO colouring-in page, making this</p> <p>Cooperation 12</p> <p>Lego: The 10-Brick Challenge Each child gets 10 LEGO bricks to create something based on a theme (e.g. "Something you find at school" or "Used on holiday"), building creativity, problem-solving, and communication.</p> <p>Communication 41</p> <p>Social Play Social Play encourages children to connect, communicate and work together through shared gameplay. By taking turns, following rules, and cooperating with others, children build strong social skills while</p>	 <p>Physical 21</p> <p>Excursion: Roller Skating Let the good times roll as we go roller skating with Friends! Race your way around the rink and learn the art of balance as you glide your way to glory and show off your smooth moves.</p> <p>Creative Think.. 32</p> <p>Spot Paint Roller-Skates If you could design a pair of roller-skates, what would they look like? This is your chance to make them!</p> <p>Cooperation 23</p> <p>Banana Tag Game A game similar to stuck in the mud. Except, when you get tagged you stand with your hands over head like a banana.</p>	 <p>Building Conne.. 41</p> <p>Rocketeers Diner Your first stop is the USA, where you'll whip up a stack of fluffy, American-styled pancakes!</p> <p>Building Conne.. 41</p> <p>Rocketeers Fiesta Now, it's off to Mexico to create inspired zesty soft tacos and fresh guacamole, bursting with colour and taste!</p> <p>Building Conne.. 41</p> <p>Rocketeers Lodge Finally, head north to Canada for a sweet victory treat, Beaver Tails, the ultimate dessert to celebrate your culinary journey.</p>	 <p>Building Conne.. 21</p> <p>Excursion: Movies Join us on our exciting adventure to the cinemas! Let the fun times begin!</p> <p>Communication 14</p> <p>Toy Story Puppets Toy Story Puppet making activity</p> <p>Creative Think.. 53</p> <p>Felt Story boards Create your picture story board</p>	 <p>Building Conne.. 21</p> <p>Operation: Oceania Quest Set sail for Oceania and discover tropical islands, sparkling waters, and rich cultures in a day full of imagination, colour, and adventure.</p> <p>Eco-Responsible 22</p> <p>Paper plate ocean Design your own ocean, what sea life will you add?</p> <p>Creative Think.. 24</p> <p>BA: Ocean Themed Magnets Let's make our own magnets!</p>

REGISTER FOR ROCKETEERS

Once registered, you'll be able to easily make and manage your bookings online via our Parent Portal.

Register now



VISIT OUR BLOG

New articles are added each week for parents and cover various topics to help families.

Visit our blog



FUN AWAITS!

YOUR WINTER HOLIDAY PROGRAM



Cairnlea Park Primary School

Address: 49 Carmody Drive CAIRNLEA VIC 3023

Phone: 0423 795 208 Program Times: 07:00 am - 06:00 pm

Mon 29 Jun	Operation: Opening Ceremony		Tue 30 Jun	Big Art Day: Monster Mash	
<p>The adventure begins now! Step into a day full of colour, music, and celebration as we kick off something amazing together. Let the excitement begin!</p>		Base Camp Day	<p>Grab your boldest ideas! A special guest from Star Time is coming to help you draw, craft and build a giant monster mural, then show it off with a fun monster dance. Let's mash it up!</p>		Experience Takeover
<p>Full Fee \$76.59 After Max. CCS* \$7.66</p>		<p>Full Fee \$111.91 After Max. CCS* \$11.19</p>			
Wed 01 Jul	Adventure: Defy Gravity! at Jumpside		Thu 02 Jul	Project: Striker Showdown	
<p>Jump into action at Jumpside and defy gravity as you flip, jump and bounce on their huge range of trampolines!</p>		Excursion	<p>Kick off the holiday with your awesome soccer skills! Build your own Soccer Striker Kit, design your player, test epic kicks, and learn about motion while scoring goals. And the best part, you can take home your kit for more action-packed fun!</p>		Project
<p>Full Fee \$135.59 After Max. CCS* \$13.56</p>		<p>Full Fee \$115.09 After Max. CCS* \$11.51</p>			
Fri 03 Jul	Operation: Tasty Travels		Mon 06 Jul	Project: Stop, Play, Rewind	
<p>Follow the flavours! Today's all about exploring the exciting world of street food, from sizzling bites to tasty traditions found in bustling markets around the globe.</p>		Base Camp Day	<p>Dive into a full day of play inspired by the world's biggest sport – with creative LEGO® builds, high-energy outdoor games, and plenty of fun. Plus, build and take home your very own LEGO soccer boots!</p>		Project
<p>Full Fee \$76.59 After Max. CCS* \$7.66</p>		<p>Full Fee \$105.09 After Max. CCS* \$10.51</p>			
Tue 07 Jul	Adventure: Sk8er Buddies at Sunshine Roller Skating Center		Wed 08 Jul	Project: Festival of Flavour	
<p>Let the good times roll as we go roller skating with friends! Race your way around the rink and learn the art of balance as you glide your way to glory and show off your smooth moves.</p>		Excursion	<p>Score big with global flavours! Cook pancakes from the USA, tacos from Mexico, and sweet Beaver Tails from Canada, then decorate your table. Eat, celebrate, and taste your way through the World Cup host nations!</p>		Project
<p>Full Fee \$130.59 After Max. CCS* \$13.06</p>		<p>Full Fee \$115.09 After Max. CCS* \$11.51</p>			
Thu 09 Jul	Adventure: Toy Story 5		Fri 10 Jul	Operation: Oceania Quest	
<p>Join Woody, Buzz and Jessie for a brand-new Toy Story adventure! When a new toy takes over, the gang must work together to save playtime.</p>		Excursion	<p>Set sail for Oceania and discover tropical islands, sparkling waters, and rich cultures in a day full of imagination, colour, and adventure.</p>		Base Camp Day
<p>Full Fee \$131.79 After Max. CCS* \$13.18</p>		<p>Full Fee \$76.59 After Max. CCS* \$7.66</p>			

Visit campastralia.com.au/rocketeers to join our next mission

by Camp Australia

AFL

PLAY



WFNL ALL GIRLS AUSKICK & SUPERKICK FREE CLINIC

ARDEN STREET, NORTH MELBOURNE

SATURDAY 6TH JUNE 12PM



SCAN
HERE





ROCKETEERS



Child Care Subsidy (CCS) available for eligible families.

SCHOOL HOLIDAY BOOKINGS NOW OPEN

Programs vary by location and are subject to change. Jump on our website to find out what's happening at your local Rocketeers.

*Please note the fees on the following pages are only of the maximum Child Care Subsidy (CCS) a family may be entitled to. To find out your eligibility, log into MyGov.



Little Kickers®



Little Kickers Cairnlea

Fun, award-winning soccer classes to give your child a positive introduction to sport!

Scan to book:



Or contact us on:

0477 677 058

northwestmelb@littlekickers.com.au

www.littlekickers.com.au

AGE RANGE FROM
18 MONTHS - 8 YEARS



LITTLE KICKS
1.5 - 2.5 years



JUNIOR KICKERS
2.5 - 3.5 years



MIGHTY KICKERS
3.5 - 5 years



MEGA KICKERS
5 - 8 years



A close-up photograph of a person's hands playing an acoustic guitar. The person is wearing a grey t-shirt. The background is blurred, showing other band members, including a drummer and a person with glasses. A yellow starburst graphic is overlaid on the right side of the image.

**ENROL
NOW**

MUSIC LESSONS

GUITAR
KEYBOARD
SINGING

ONLINE ENROLMENTS
CALL 0401951592
DON'T MISS OUT

www.genesismusicschool.com.au